

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 1996, wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. Evenwel wordt voor de verstrekkingen R30 – R 60 opgenomen in de revalidatieovereenkomst inzake tenlasteneming van verstrekkingen voor patiënten lijidend aan een locomotorische aandoening die een multidisciplinaire revalidatie omvatten met een behandelduur van 60 of 120 minuten per zitting, de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in de prijzen en de honoraria verminderd met 10 % en voor de rechthebbenden op de verhoogde verzekeringstegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 19 van de vooroemde gecoördineerde wet, met 5 %. »

Art. 4. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1996, 12 februari 1999, en 11 december 2001, wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidende:

« Art. 3bis. De in het artikel 2 bedoelde vermindering is evenwel niet van toepassing, voor de volgende rechthebbenden waarvoor prestaties worden tenlastegenomen in het kader van één der revalidatieovereenkomsten bedoeld bij dit besluit :

1. rechthebbenden die in toepassing van het koninklijk besluit van 5 maart 1997 tot vaststelling van het bedrag van de vermindering van de verzekeringstegemoetkoming in geval van opneming in een ziekenhuis of van verblijf in een revalidatiecentrum een persoonlijk aandeel hebben betaald;

2. de rechthebbenden op de verhoogde verzekeringstegemoetkoming bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 19 van de vooroemde gecoördineerde wet; »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juni 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSAGENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 2628

[C — 2006/22634]

21 JUNI 2006. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van het model van attest en de aanvraag tot het bekomen van het attest in toepassing van artikel 50ter van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

De Minister van Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 23ter, § 10, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid artikel 50ter, ingevoegd bij koninklijk besluit van 21 juni 2006 in uitvoering van artikel 23ter, § 10, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 februari 2006;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat dit besluit de vooroemde reglementaire bepaling uitvoert;

Overwegende dat deze bepaling in werking treedt op 1 januari 2006 en dat de bepaling die het uitvoert noodzakelijkerwijze op dezelfde datum dient in werking te treden;

Overwegende dat het aldus noodzakelijk is dat de inninginstellingen onverwijd de praktische modaliteiten die in dit besluit zijn opgenomen, kennen, om zodoende de nodige maatregelen te treffen in uitvoering ervan;

Art. 3. L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 1996, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Toutefois, pour les prestations R30-R60, mentionnées dans la convention de rééducation fonctionnelle pour la prise en charge des prestations des patients souffrant d'une maladie locomotrice qui comprennent une rééducation multidisciplinaire avec une durée de traitement de 60 ou 120 minutes par séance, l'intervention de l'assurance soins de santé dans les prix et honoraires est réduite de 10 % et pour les bénéficiaires de l'intervention majorée, visés à l'article 37, §§ 1^{er} et 19 de la loi coordonnée susvisée, de 5 %. »

Art. 4. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 11 décembre 1996, 12 février 1999 et 11 décembre 2001, il est inséré un article 3bis rédigé comme suit:

« Art. 3bis. La réduction visée à l'article 2 n'est toutefois pas applicable aux bénéficiaires suivants dont les prestations sont prises en charge dans le cadre d'une des conventions de rééducation fonctionnelle visées par le présent arrêté :

1. les bénéficiaires qui ont payé une quote-part personnelle en application de l'arrêté royal du 5 mars 1997 fixant le montant de la réduction de l'intervention de l'assurance en cas d'hospitalisation ou de séjour dans un centre de rééducation;

2. les bénéficiaires de l'intervention majorée, visés à l'article 37, §§ 1^{er} et 19 de la loi coordonnée susvisée; »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il a été publié au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juin 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 2628

[C — 2006/22634]

21 JUIN 2006. — Arrêté ministériel déterminant le modèle de l'attestation et de la demande d'attestation établies en application de l'article 50ter de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

La Ministre des Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 23ter, § 10, inséré par la loi du 20 juillet 2005;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 50ter, inséré par l'arrêté royal du 21 juin 2006 portant exécution de l'article 23ter, § 10, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 décembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 février 2006;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que le présent arrêté exécute la disposition réglementaire précitée;

Considérant que cette disposition entre en vigueur au 1^{er} janvier 2006 et que la disposition qui l'exécute doit nécessairement entrer en vigueur à cette même date;

Considérant qu'il est dès lors indispensable que les organismes perceuteurs de cotisations connaissent sans tarder les modalités pratiques contenues dans le présent arrêté afin de prendre les mesures nécessaires à l'exécution de celles-ci;

Gelet op het advies nr. 39.649/1 van de Raad van State, gegeven op 29 december 2005 met toepassing van artikel 84, § 1^{er}, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Besluit :

Artikel 1. Het attest bedoeld in artikel 50ter van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, alsmede de aanvraag tot het bekomen van dat attest, worden gesteld op een formulier overeenkomstig het model vastgesteld in bijlage van dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 juni 2006.

Mevr. S. LARUELLE

Vu l'avis n° 39.649/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 décembre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Arrête :

Article 1^{er}. L'attestation visée à l'article 50ter de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, ainsi que la demande d'attestation sont établies sur un formulaire conformément au modèle fixé à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 juin 2006.

Mme S. LARUELLE

Bijlage I

Eerste deel

Benaming en adres van de inninginstelling van de bijdragen :

.....
.....
.....

TOEPASSING VAN ARTIKEL 50ter VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 19 DECEMBER 1967

AANVRAAG TOT HET BEKOMEN VAN EEN ATTEST

1. IDENTITEIT VAN DE EISER (1)

.....
.....
.....
.....

2. IDENTITEIT VAN DE PRIVATE OF PUBLIEKE KREDIETINSTELLING OF -INRICHTING DIE DE LENING OF HET KREDIET TOESTAAT WAARVOOR EEN VOORDEEL IN HET KADER VAN DE WETTELIJKE EN REGLEMENTAIRE BEPALINGEN INZAKE ECONOMISCHE EXPANSIE IS AANGEVRAAGD :

.....
.....
.....
.....

3. BENAMING EN ADRES VAN DE OVERHEID BIJ DEWELKE EEN VOORDEEL INZAKE ECONOMISCHE EXPANSIE IS AANGEVRAAGD :

.....
.....
.....
.....

4. BEDRAG VAN HET KREDIET OF DE LENING WAARVOOR EEN VOORDEEL WERD AANGEVRAAGD

.....

5. AARD VAN HET VOORDEEL (2) : RENTESUBSIDIE

STAATSGARANTIE OP BASIS VAN DE WET VAN...

.....
.....
.....

6. DATUM VAN DE AANVRAAG VOOR HET VOORDEEL

.....

7. DATUM EN HANDTEKENING

.....

(1) Naam, voornaam of benaming, juridische vorm, ondernemingsnummer en adres van de natuurlijke persoon en de rechtspersoon die het attest aanvraagt.

(2) Schrappen wat niet past.

Tweede deel

ATTEST

VOORZIEN BIJ ARTIKEL 23ter, § 10, VAN HET KONINKLIJK BESLUIT NR. 38 VAN 27 JULI 1967 HOUDENDE INRICHTING VAN HET SOCIAAL STATUUT DER ZELFSTANDIGEN.

De ondergetekende :

Inningsinstelling van de bijdragen.

Verklaart (2) :

1. Dat geen enkele bijdrage en/of aanhorigheid opeisbaar is in hoofde van genoemde aangeslotene.

2. Dat de hierna vermelde sommen opeisbaar zijn in hoofde van genoemde aangeslotene :

Jaar/ Kwartaal	Bijdragen		Regularisaties		Verhogingen	Gerechtskosten	Totaal EUR
	Voorlopige	Definitieve	Bedragen	Datum van de afrekening			

3. Dat het de aangeslotene toegestaan is de bijdrageschuld af te betalen volgens een aflossingsplan waarin de betaling van maandelijkse aflossingen is voorzien van minstens : EUR.

Te rekenen vanaf

4. Datum en handtekening :

(2) Schrappen wat niet past.

Annexe I^{er}

Première partie

Dénomination et adresse de l'organisme percepteur des cotisations :

.....

APPLICATION DE L'ARTICLE 50ter DE L'ARRETE ROYAL DU 19 DECEMBRE 1967

DEMANDE D'ATTESTATION

1. IDENTITE DU DEMANDEUR (1) :

.....

2. IDENTITE DE L'ETABLISSEMENT OU DE L'ORGANISME DE CREDIT PUBLIC OU PRIVE QUI ACCORDE LE PRET OU LE CREDIT POUR LEQUEL UN AVANTAGE EST DEMANDE DANS LE CADRE DES DISPOSITIONS LEGALES ET REGLEMENTAIRES EN MATIERE D'EXPANSION ECONOMIQUE

.....

3. DENOMINATION ET ADRESSE DE L'AUTORITE AUPRES DE LAQUELLE UN AVANTAGE EST DEMANDE EN MATIERE D'EXPANSION ECONOMIQUE :

.....

4. MONTANT DU CREDIT OU DU PRET POUR LEQUEL L'AVANTAGE EST SOLICITE :

.....

5. NATURE DE L'AVANTAGE (2) : SUBVENTION EN INTERET
GARANTIE DE L'ETAT SUR BASE DE LA LOI DU
.....
.....

6. DATE DE LA DEMANDE FAITE EN VUE D'OBTENIR L'AVANTAGE

.....
.....

7. DATE ET SIGNATURE

.....

(1) Nom, prénom ou dénomination, forme juridique, n° d'entreprise et adresse de la personne physique ou de la personne morale qui demande l'attestation.

(2) Biffer la mention inutile.

Deuxième partie

ATTESTATION (1)

PREVUE PAR L'ARTICLE 23ter, § 10, DE L'ARRETE ROYAL N° 38 DU 27 JUILLET 1967 ORGANISANT LE STATUT SOCIAL DES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS.

Le soussigné :

Organisme perceuteur de cotisations.

Déclare (2) :

1. Qu'aucune cotisation et/ou accessoires ne sont exigibles dans le chef de l'assujetti précité.

2. Que les sommes mentionnées ci-après sont exigibles dans le chef de l'assujetti précité :

Année/ Trimestre	Cotisations		Régularisations		Majorations	Frais de justice	Total EUR
	Provisoires	Définitives	Montants	Date de décompte			

3. Que l'assujetti a été autorisé à apurer sa dette de cotisations suivant un plan d'apurement prévoyant le paiement d'acomptes mensuels d'au moins : EUR.

A compter du

4. Date et signature :

(1) TRES IMPORTANT : la présente attestation est périmée six mois après sa date si la décision d'octroi de l'avantage n'est pas intervenue entre-temps.

(2) Biffer les mentions inutiles.

Anlage I

Erster Teil

Bezeichnung und Adresse der Einrichtung, welche die Beiträge kassiert:

.....
.....
.....

ANWENDUNG VON ARTIKEL 50TER DES KÖNIGLICHEN ERLASSES VOM 19. DEZEMBER 1967.

BESCHEINIGUNGSAНTRAG

1. IDENTITÄT DES ANTRAGSTELLERS (1):

.....
.....
.....

2. IDENTITÄT DER/DES ÖFFENTLICHEN ODER PRIVATEN KREDITANSTALT ODER -INSTITUTS, WELCHE(S) DAS DARLEHEN ODER DEN KREDIT GEWÄHRT, FÜR DAS/DEN EINEN VORTEIL IM RAHMEN DER GESETZES- UND VERORDNUNGSBESTIMMUNGEN IN SACHEN WIRTSCHAFTSAUFSCHEWUNG BEANTRAGT WIRD:

.....
.....
.....

3. BEZEICHNUNG UND ADRESSE DER BEHÖRDE, BEI DER EINEN VORTEIL IN SACHEN WIRTSCHAFTSAUFSCHEWUNG BEANTRAGT WIRD:

.....
.....
.....

4. BETRAG DES KREDITS ODER DARLEHENS, FÜR WELCHES/WELCHEN DEN VORTEIL BEANTRAGT WIRD:

.....
.....

5. ART DES VORTEILS (2): ZINSSUBVENTION

STAATSGARANTIE AUFGRUND DES GESETZES VOM ...

.....
.....
.....

6. DATUM DES ANTRAGS ZUM ERHALT DES VORTEILS:

.....
.....

7. DATUM UND UNTERSCHRIFT:

.....

(1) Name, Vorname oder Bezeichnung, Rechtsform, Unternehmensnummer und Adresse der natürlichen oder juristischen Person, welche die Bescheinigung beantragt.

(2) Unzutreffendes bitte streichen.

Zweiter Teil

BESCHEINIGUNG (1)

VORGESEHEN IN ARTIKEL 23ter, § 10, DES KÖNIGLICHEN ERLASSES NR. 38 VOM 27. JULI 1967 ZUR EINFÜHRUNG DES SOZIALSTATUTS DER SELBSTÄNDIGEN.

Unterzeichneter :

Einrichtung, die Beiträge kassiert,
erklärt (2):

1. dass keinerlei Beitrag und/oder Nebenkosten beim vorerwähnten Beitragspflichtigen einforderbar sind.
2. dass die nachstehend angeführten Beträge beim vorerwähnten Beitragspflichtigen einforderbar sind :

Jahr/Quartal	Beiträge		Regularisierungen		Zuschläge	Gerichtskosten	Gesamt-betrag EUR
	vorläufig	definitiv	Beträge	Abrechnungsdatum			

3. dass es dem Beitragspflichtigen erlaubt wurde, seine Beitragsschuld einem Begleichungsplan entsprechend zu begleichen, der monatliche Anzahlungen vorsieht in Höhe von mindestens: EUR
ab dem

4. Datum und Unterschrift :

(1) SEHR WICHTIG: vorliegende Bescheinigung wird sechs Monate nach ihrem Datum ungültig, wenn die Entscheidung über die Gewährung des Vorteils inzwischen nicht getroffen wurde.

(2) Unzutreffendes bitte streichen.

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING
EN SOCIALE ECONOMIE

N. 2006 — 2629

[C — 2006/22646]

2 JUNI 2006. — Koninklijk besluit houdende de definitie van de doelgroep van de meest behoeftigen van het Fonds ter reductie van de globale energiekost

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 27 december 2005, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid op artikel 203, 4°;

Gelet op het overleg met de gewesten op 22 maart 2006

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 maart 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 30 maart 2006.;

Gelet op het advies 40.278/1 van de Raad van State, gegeven op 10 mei 2006, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

F. 2006 — 2629

[C — 2006/22646]

2 JUIN 2006. — Arrêté royal portant définition du groupe cible des personnes les plus démunies du Fonds de réduction du coût global de l'énergie

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 27 décembre 2005, notamment l'article 29;

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment l'article 203, 4°;

Vu la concertation avec les régions du 22 mars 2006

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 mars 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 mars 2006;

Vu l'avis 40.278/1 du Conseil d'Etat, donné le 10 mai 2006, en application de l'article 84, §1, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;